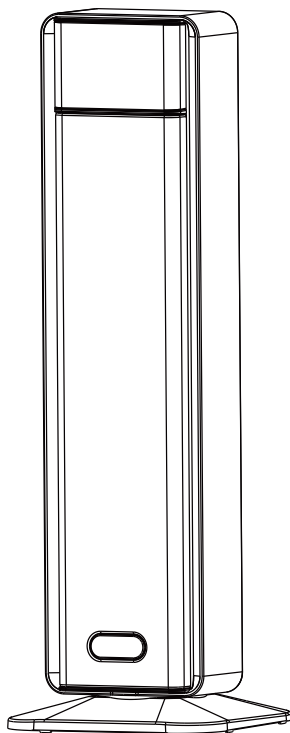


PELONIS

User Manual

23-Inch Tower Heater
MODEL: PTH22FRWBUK



The device is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTION



1.  Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
5. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
6. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it

has been placed or installed in its intended mal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

7. **CAUTION**—Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.



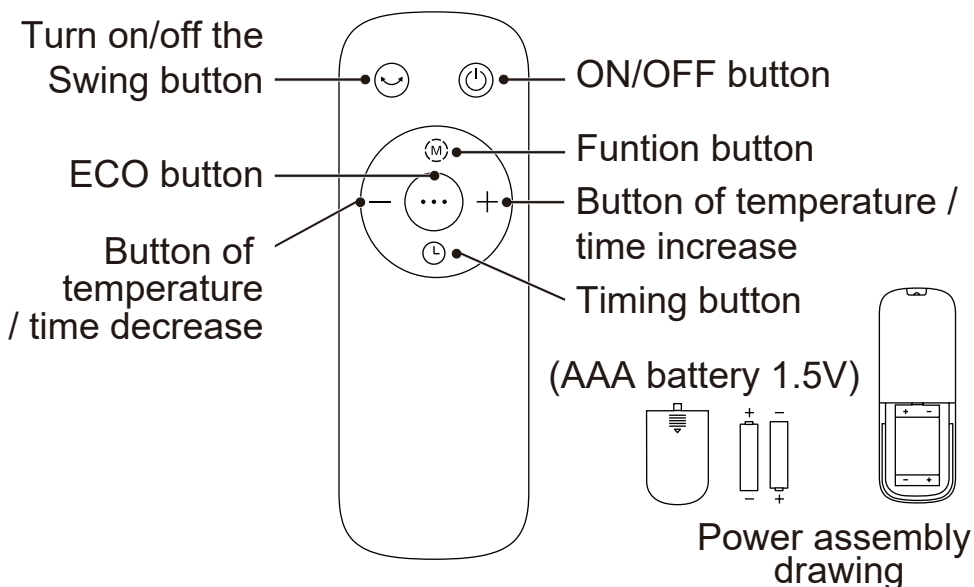
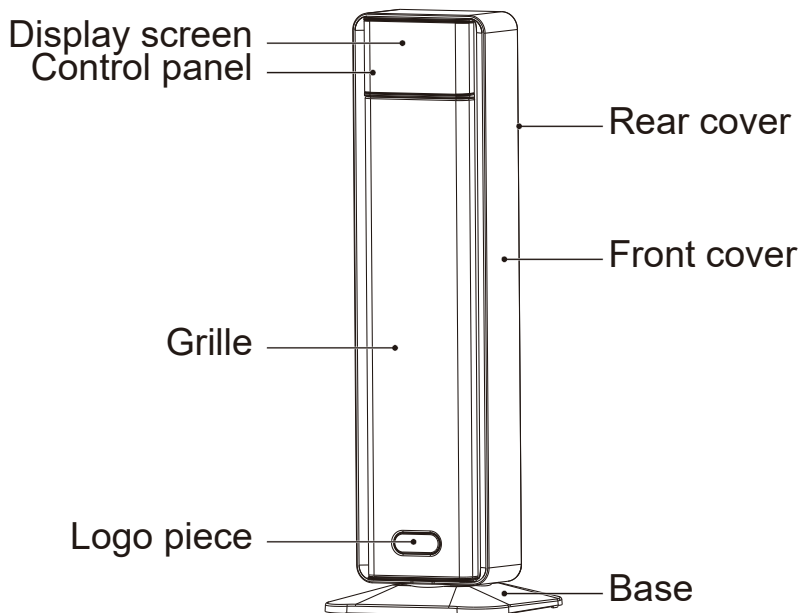
8. **Correct Disposal of this product**

This product complies with EU WEEE Directive and bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

9. This heater cannot achieve accurate temperature control of the environment, and thus cannot be used as insulation device for storage environment, items, animals and plants.
10. Do not use this heater if it has been dropped.
11. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
12. Use this heater on a horizontal and stable surface.
13. WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
14. WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
15. Details concerning precautions during user maintenance.
16. Consider all the information, including the information contained in the "CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTION" chapter.
17. Household use only.

PART FIGURE



OPERATING INSTRUCTION

[Inspection before start]

1. The power cord shall not be damaged or fractured.
2. Please verify the rated current of the power socket is in line with the requirements in the table above and is equipped with a safety grounding device before use; otherwise, replace the socket.

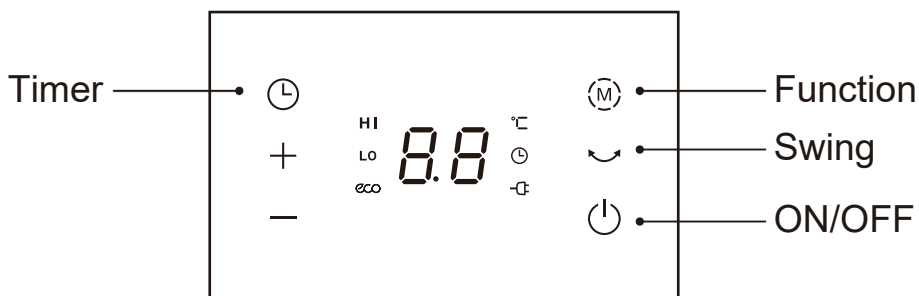
[Start and power selection]

1.Start

The power light is lit after the plug is plugged in the power. The screen is off after a warning tone is heard and the screen is flickered once. The machine can be started after the switch key is pressed (or ON/OFF button on the remote controller is pressed).

2.First use

The machine will be operated under high gear working state by default when it is powered on for the first time. The screen displays "HI" and the Default setting temperature is 35°C.



[Function setting]

Gear key is pressed repeatedly. the heater will be switched according to the circular order of "high gear—low gear—ECO energy saving gear—CO".

[Temperature setting]

1. When the Heater in ECO mode , the temperature can be set by pressing "+" or "-", with the setting range of 5-35°C.
2. When the setting temperature is reached, the heater will stop the operation. When the temperature is lower than the set temperature, the machine will restart the heating.

[Timing function]

1. Timing stop

When the heater is turned on, press the TIMER key to enter the timing stop state (within 0-24 hours), then press the "+" key to increase the timing stop time , and press the "-" key to decrease the timing stop time. After the timed shutdown time is set, the timing can be canceled through long-press of the TIMER key.

2. Timing start

When the electric heater is in the standby mode, press the TIMER key to enter the reservation start mode (within 0-24 hours), then press the "+" key to increase the reservation start time, and press the "-" key to decrease the reservation start time. Long-Press TIMER key to cancel the timer. After

the timed startup time is set, the timing can be canceled through long-press of the TIMER key.

[Swing function]

When the machine is under operating mode, "swing" button can be pressed to start swing function; such function can be closed after re-pressing of this button. After the machine stops heating function, the swing function will be stopped.

[LED Display ON/OFF]

1. When the heater is turned on and there is no operation in 60 seconds, the LED display will turn off. When LED display is off, press any button to wake up the display.

2. When the heater is turned on, press and hold on "+" and "-" at the same time for 3 seconds to turn on the LED display permanently. Then press and hold on "+" and "-" at the same time for 3 seconds to turn off the LED display.

[Auto off function]

After the machine is powered on and started, it will be shut down forcibly in case of no valid operation after 12h continuous operation with no timer.

[Short-circuit protection function of temperature sensor]

In case the temperature sensor has short circuit or open circuit, regardless of the mode, the digital screen will

display "E2" or "E1" and be illuminated, at this time, the operation of any button is invalid, and the buzzer will be ringing for 10 times.

[Safety protection]

When it is under startup state, and when the indoor ambient temperature is higher than 50°C, the system will turn off all the outputs, the digital screen will display "FF" and be flickered for 75 times at a frequency of 1 time/second. At this time, pressing of any button will not work, and the protection can only be withdrawn after the power is cut off.

[Tip-over protection]

When the machine is tipped over, the screen will display P4 and be shut down automatically and several warning tones will be sent. In case the machine is aligned within 10 warning tones, the warning tone will be stopped.

[Remote control]

The remote control can be normally used within 5 meters in front of the product and in the left and right angles of 30 degrees.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTION

1. The heater should be cleaned regularly to wipe out the dust on the surface of heater during the operating season in order to provide the optimum level of performance.
2. Turn the heater “OFF”, unplug it and wait for the heater to cool down. Use a dry soft cloth to clean only external surfaces. Do not use any cleaning abrasives or detergents.
3. Never immerse the heater in water.
4. Store the heater in a cool and dry place.
5. Do not scrap the surfaces of heater with sharp hard tools, to avoid surfaces getting rusty, because of damage of the paint coat.

TROUBLESHOOTING

If the product does not operate or does not operate properly, first check according to the following list. If the reason is not included in the following list, please contact the dealer.

Problem	Possible Cause	Solution
After the power is engaged, the machine does not work.	• The plug may not be plugged well.	Check whether the plug is properly inserted into the receptacle.
The machine suddenly stops during heating.	• The temperature exceeds the threshold of the thermal cut- off.	Pull off the plug manually and then insert it into the receptacle again when the machine is cooled.

SERVICE AND SUPPORT

E-mail: cs_eu@pelonis.com



Table 2 for information requirements for electric local space heaters					P
Model identifier(s): PTH22FRWBUK					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	2,0	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1,2	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	2,0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	eISB	0,47	W	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[yes]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)				

Company TC Kangbridge Ltd

Address: TC Lumionous house, 300 South row, Milton Keynes, MK9 2FR

Tel/Mobile: +44(0)7908917780

E-mail: epr@tangcheng.top



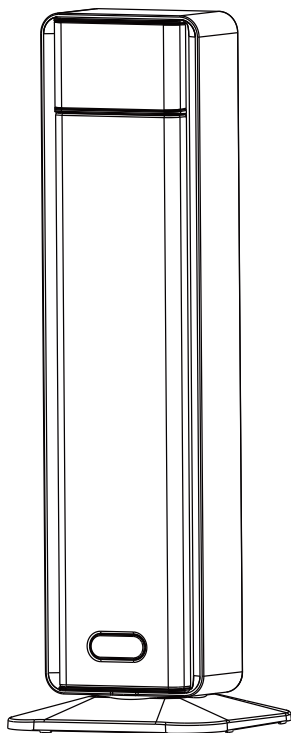
PELONIS

PELONIS

Benutzerhandbuch

23 Zoll Turmheizung

MODELL: PTH22FRWBUK



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume bzw. den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



1. Warnhinweis: Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
2. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, falls diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
4. Das Heizgerät darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.
5. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe eines Bades, einer Dusche oder eines Swimmingpools.
6. Kinder unter 3 Jahren sollte vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn sie stehen unter ständiger Beaufsichtigung.

Kinder ab 3 Jahren bis 8 Jahren dürfen das Geräte nur ein-/ausschalten, sofern es in die vorgesehene normale Betriebsstellung gebracht oder installiert wurde und sofern diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Netzkabel des Gerätes nicht in die Netzsteckdose stecken und weder das Gerät steuern, reinigen noch Wartungsarbeiten daran durchführen.

7. **VORSICHT** — Einige der Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit hat zu erfolgen, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

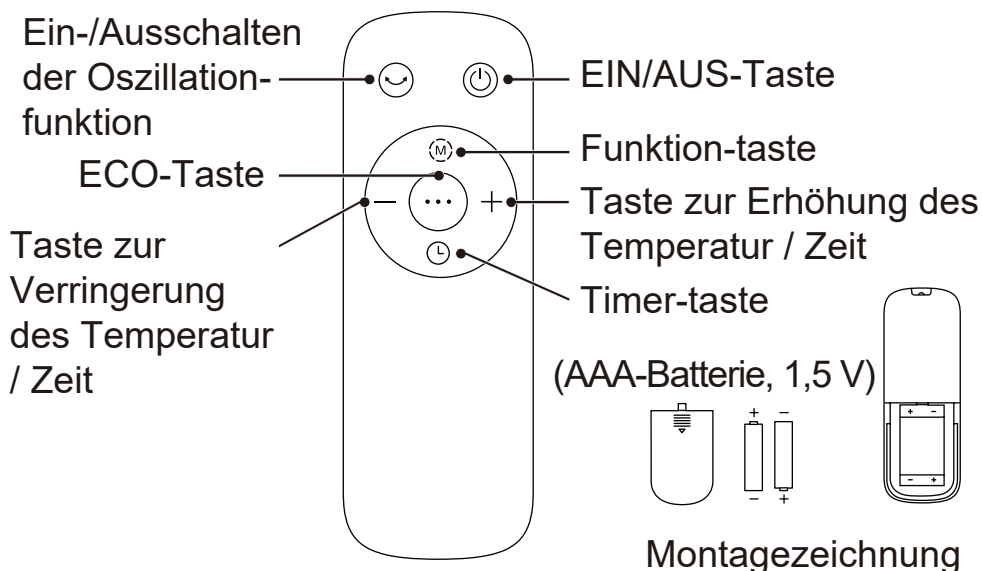
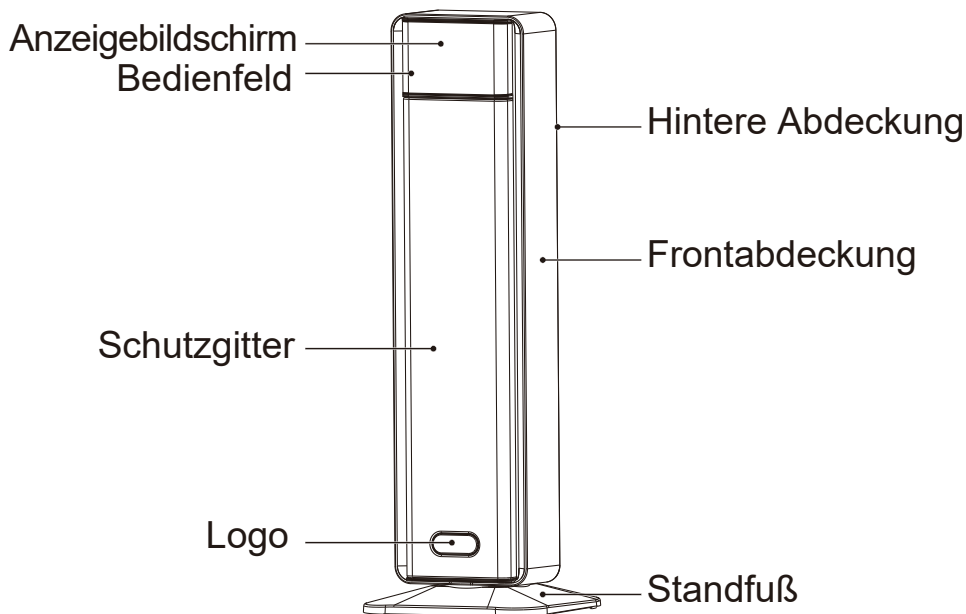


8.  Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts
Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der gesamten EU nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch eine unkontrollierte Müllbeseitigung zu verhindern und um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, recyceln Sie das Gerät verantwortungsbewusst. Zur Rückgabe Ihres Altgeräts, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und

Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese können das Produkt zur umweltgerechten Entsorgung entgegennehmen.

9. Entfernen Sie die seitlichen Abdeckungen gemäß den Anleitungen in den nachfolgenden Abbildungen. Entnehmen Sie den Filter und reinigen Sie ihn mit sauberem Wasser. Lassen Sie den Filter trocknen und installieren Sie ihn dann wieder.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht, nachdem es umgefallen ist.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.
12. Stellen Sie das Gerät immer auf einen horizontalen, stabilen Untergrund.
13. **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn sich dort Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, den Raum eigenständig zu verlassen, es sei denn sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.
14. **WARNUNG:** Um die Gefahr von Feuer zu reduzieren, halten Sie zwischen Textilien, Gardinen und anderen brennbaren Materialien einerseits und dem Luftaustritt des Geräts andererseits mindestens einen Abstand von 1 m ein.
15. Sicherheitsvorkehrungen während der Wartung.
16. Beachten Sie alle Informationen, einschließlich der im Abschnitt „Reinigung und Lagerung“.
17. Nur für den Hausgebrauch.

GERÄTETEILE



BEDIENHINWEISE

[Vor dem Gebrauch]

1. Das Netzkabel darf nicht beschädigt oder kaputt sein.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Nennstrom der Steckdose den Angaben in der obigen Übersicht entspricht und dass die Steckdose geerdet ist; ersetzen Sie anderenfalls die Steckdose.

[Gerät einschalten und Leistung einstellen]

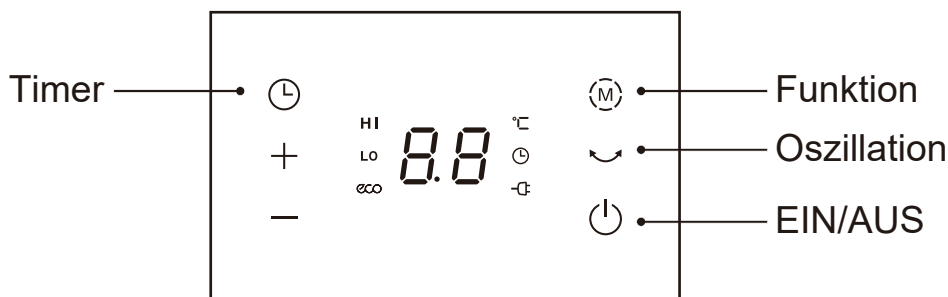
1. Start

Die Betriebsanzeige leuchtet auf, wenn Sie den Netzstecker an die Stromversorgung anschließen.

Das Display ist aus. Dann ertönt ein Signalton und das Display blinkt einmal. Schalten Sie das Gerät mit der Betriebstaste (EIN/AUS-Taste auf der Fernbedienung) ein.

2. Erstmaliger Gebrauch

Beim erstmaligen Einschalten wird werksseitig die hohe Leistung aktiviert; im Display erscheint die Anzeige "HI" und es wird die Standardtemperatur von 35 °C aktiviert.



[Funktionseinstellung]

Wenn die Einstellungstaste („Zahnrad“) wiederholt gedrückt, wird die Heizfunktion in der Reihenfolge „hoch - niedrig - ECO (Energiesparmodus) - CO“ umgeschaltet.

[Temperatureinstellung]

1. Wenn der Heizlüfter ausgeführt wird, kann die Temperatur durch Drücken von „+“ oder „-“ im Einstellungsbereich von 5-35 °C eingestellt werden.
2. Wenn die Einstelltemperatur erreicht ist, stoppt der Heizlüfter den Betrieb.

Wenn die Temperatur unter die eingestellte Temperatur abfällt, startet das Gerät den Heizvorgang erneut.

[Timerfunktion]

1. Aus-Timer

Drücken Sie, während das Gerät eingeschaltet ist, die TIMER-Taste, um den automatischen Aus-Timer (mit einem Wert zwischen 0 und 24 Stunden) zu programmieren. Verwenden Sie dann die Taste „+“ zum Erhöhen des Werts und die Taste „-“ zum Reduzieren des Werts. Nach dem Einstellen der Zeit können Sie den Timer deaktivieren, indem Sie die TIMER-Taste gedrückt halten.

2. Ein-Timer

Drücken Sie während des Standby-Modus die TIMER-Taste, um den automatischen Ein-Timer (mit einem Wert zwischen 9 und 24 Stunden) zu programmieren. Verwenden Sie dann die Taste „+“ zum Erhöhen des Werts und die Taste „-“ zum Reduzieren des Werts. Halten Sie die TIMER-Taste gedrückt, um den eingestellten Timer zu deaktivieren. Nach dem Einstellen der Zeit können Sie den Timer deaktivieren, indem Sie die TIMER-Taste gedrückt halten.

[Oszillationsfunktion]

Wenn das Gerät sich im Betrieb befindet, kann die Taste „Oszillation“ gedrückt werden, um die Oszillationsfunktion zu starten. Diese Funktion kann nach dem erneuten Drücken dieser Taste deaktiviert werden.

Nachdem das Gerät die Heizfunktion beendet hat, wird die Oszillationsfunktion gestoppt.

[LED-Display EIN/AUS]

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist und 60 Sekunden lang keine Funktion ausgeführt wird, schaltet sich das LED-Display automatisch aus. Drücken Sie in solch einem Fall eine beliebige Taste, um das Display wieder einzuschalten.

2. Halten Sie, während das Gerät eingeschaltet ist, gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“ 3 Sekunden lang gedrückt, um das LED-Display dauerhaft einzuschalten. Halten Sie dann erneut gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“ 3 Sekunden lang gedrückt, um das LED-Display wieder auszuschalten.

[Erzwungene Abschaltfunktion]

Nach Inbetriebnahme des Geräts, wird nach 12 h Dauerbetrieb eine Abschaltung erzwungen, falls keine gültige Eingabe erfolgt.

[Kurzschluss- und Schutzfunktion gegen die Unterbrechung des Schaltkreises des Temperatursensors]
Falls der Temperatursensor einen Kurzschluss oder unterbrochenen Schaltkreis aufweist, unabhängig vom Betriebsmodus, zeigt der digitale Bildschirm „E2“ oder „E1“ an und flackert auf, zu diesem Zeitpunkt sind jegliche Tastenbefehle unmöglich und der Summer ertönt 10-mal.

[Sicherheitsschutz]

Wenn sich das Gerät im Startzustand befindet und die Innentemperatur höher als 50 °C beträgt, schaltet das System alle Ausgabefunktionen ab, der digitale Bildschirm zeigt „FF“ an und blinkt 75-mal (1 Mal/Sekunde) auf. Zu diesem Zeitpunkt sind jegliche Tastenbefehle unmöglich und der Schutz kann nur aufgehoben werden, nachdem die Stromzufuhr ausgeschaltet wurde.

[Umkippschutz]

Wenn das Gerät umkippt, zeigt der Bildschirm „P4“ an, es wird automatisch abgeschaltet und es werden mehrere Warntöne ausgegeben. Falls das Gerät innerhalb der Ausgabe von 10 Warntönen wieder aufgerichtet wird, werden die Warntöne gestoppt.

[FERNBEDIENUNG]

Fernbedienung kann normalerweise innerhalb von 5 Metern an der Vorderseite des Geräts und in einem Winkel von 30 Grad zu beiden Seiten hin verwendet werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Reinigen Sie während der Heizsaison regelmäßig die Oberfläche des Geräts, um Schmutz zu entfernen und eine optimale Leistung zu gewährleisten.
2. Schalten Sie das Gerät "AUS", trennen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat. Wischen Sie dann die äußeren Oberflächen mit einem trockenen, weichen Lappen ab. Verwenden Sie keine ätzenden Reiniger oder Reinigungsmittel.
3. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
4. Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.
5. Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände an den Oberflächen des Geräts, da anderenfalls die Beschichtung beschädigt und als Folge Rost entstehen könnte.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Produkt nicht oder nicht richtig funktioniert, überprüfen Sie es bitte zuerst anhand der folgenden Liste. Falls der Grund für die Störung oder des ordnungsgemäßen Gerätebetriebs nicht in der folgenden Liste enthalten ist, könnte das Produkt möglicherweise ausgefallen sein. Zu diesem Zeitpunkt wird empfohlen, das Gerät zur Reparatur an den Händler zu senden.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Nach Einschalten der Stromversorgung, funktioniert das Gerät nicht.	• Der Stecker ist möglicherweise nicht richtig angeschlossen.	Prüfen, ob der Stecker ordnungsgemäß in der Steckdose sitzt.
Das Gerät stoppt während des Erhitzens plötzlich den Betrieb.	• Die Temperatur überschreitet den Schwellenwert für die thermische Abschaltung.	Den Stecker manuell abziehen und wieder einstecken, wenn das Gerät abgekühlt hat.

SERVICE UND TECHNISCHER SUPPORT

E-mail: cs_eu@pelonis.com



Tabelle 2 mit Informationsanforderungen für elektrische Raumheizgeräte					P
Modellkennung(en): PTH22FRWBUK					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr - nur für elektrische Speicherheizgeräte / lokale Raumheizgeräte (eines auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	1,2	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung für Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2,0	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung für Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Hilfsstromverbrauch				Wärmezufuhr mit Gebläseunterstützung	[nein]
Bei Nennwärmeleistung	e _{lmax}	N/A	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)	
Mindestwärmeleistung	e _{lmin}	N/A	kW	Einstufige Wärmeleistung und keine Raumtemperaturregelung	[nein]
Im Standby-Modus	e _{lSB}	0,47	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[nein]
				Raumtemperaturregelung mit mechanischem Thermostat	[nein]
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[ja]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitgeber	[nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitgeber	[nein]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung mit Präsenzsensoren	[nein]
				Raumtemperaturregelung mit Erkennungsmodus für geöffnete Fenster	[nein]
				Mit Fernbedienungsregelung	[nein]
				Mit adaptiver Startsteuerung	[nein]
				Mit Betriebszeitbegrenzung	[nein]
				Mit Schwarzkugelsensor	[nein]
Kontaktadressen:		Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)			



Company: KD EUROPE

Address: Stara Debszczyszna 4,16-424,Filipow,PL

Mail: Kdeurope.office@gmail.com

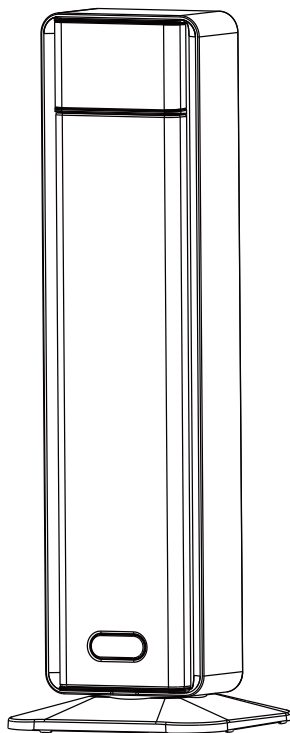
PELONIS

PELONIS

MANUALE D'USO

Riscaldatore a torre da 24 pollici

MODELLO: PTH22FRWBUK



Questo prodotto è adatto solo per ambienti adeguatamente isolati o per un uso occasionale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



1. **Attenzione:** per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal rivenditore o da una persona altrettanto qualificata al fine di evitare qualsiasi pericolo.
3. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
4. Il riscaldatore non deve essere collocato direttamente sotto una presa di corrente.
5. Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
6. I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se questo è stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e se sono stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e hanno compreso i pericoli connessi.

I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione.

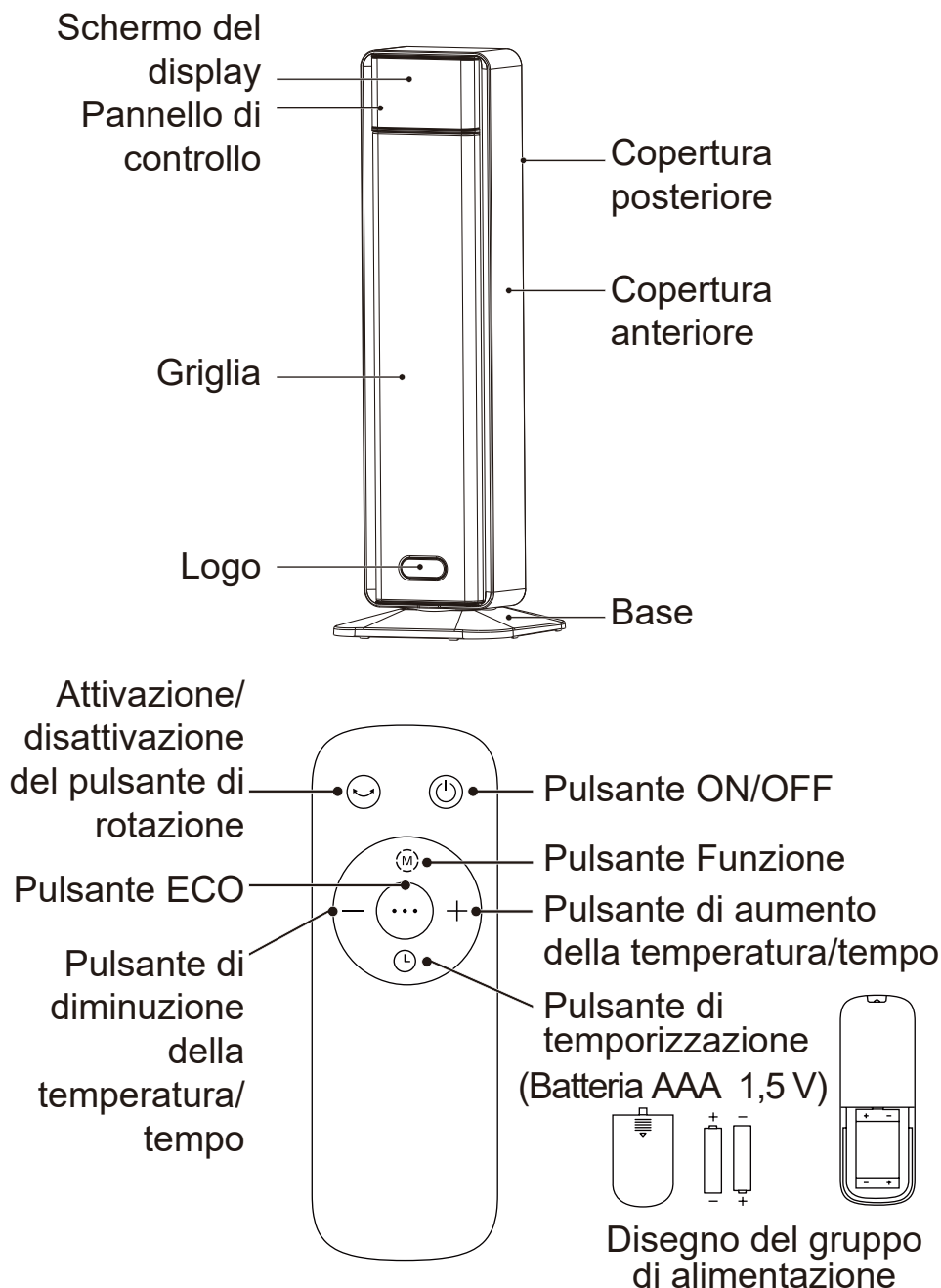
7. **ATTENZIONE** — alcuni componenti di questo prodotto possono surriscaldarsi e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.



8.  Smaltimento corretto del prodotto
Questo prodotto è conforme alla direttiva RAEE dell'UE e reca il simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, avvalersi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Questi possono ritirare il prodotto per un riciclaggio sicuro dal punto di vista ambientale.
9. Questo riscaldatore non può garantire un controllo accurato della temperatura dell'ambiente e pertanto non può essere utilizzato come dispositivo di isolamento per l'ambiente di stoccaggio, oggetti, animali e piante.
10. Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.
11. Non utilizzare il riscaldatore in presenza di segni visibili di danneggiamento.

12. Utilizzare il riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile.
13. AVVERTENZA: non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole quando sono occupate da persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
14. AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
15. Dettagli sulle precauzioni da adottare durante la manutenzione da parte dell'utente.
16. Considerare tutte le informazioni, comprese quelle contenute nel capitolo "ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE".
17. Non usare all'eterno.

FIGURA DELLE PARTI



ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

[Ispezione prima dell'avvio]

1. Il cavo di alimentazione non deve essere danneggiato o rotto.
2. Prima dell'uso, verificare che la corrente nominale della presa di corrente sia conforme ai requisiti della tabella precedente e che sia dotata di un dispositivo di messa a terra di sicurezza;
in caso contrario, sostituire la presa.

[Selezione dell'avvio e della potenza]

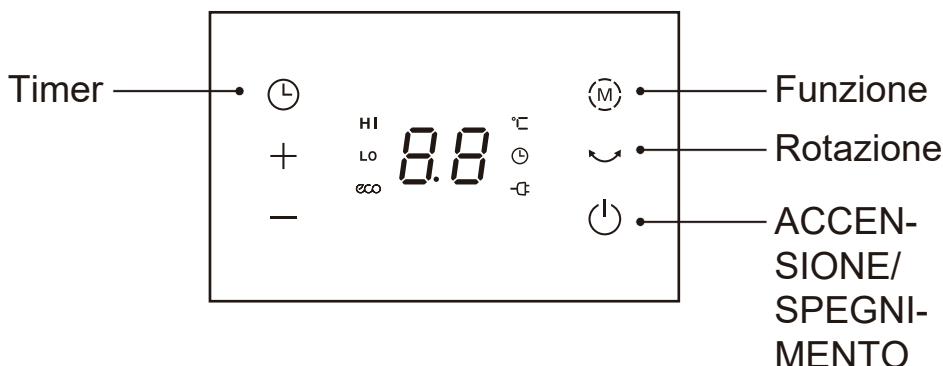
1. Avvio

La spia di alimentazione si accende dopo aver inserito la spina nella presa di corrente.

Il display si spegne dopo che è stato emesso un segnale acustico di avviso e il display lampeggia una volta. La macchina può essere avviata dopo aver premuto l'interruttore (o il pulsante ON/OFF del telecomando).).

2. Primo utilizzo

Quando viene accesa per la prima volta, la macchina funziona di default con una velocità elevata. Il display visualizza "HI" e la temperatura di impostazione predefinita è 35 °C.



[Impostazione della funzione]

Premendo ripetutamente il tasto di accensione, il riscaldatore passa alla modalità "velocità elevata-velocità bassa-funzionamento a risparmio energetico-ECO".

[Impostazione temperatura]

1. Quando il riscaldatore è in modalità ECO, la temperatura può essere impostata premendo "+" o "-", con un intervallo di impostazione compreso tra 5 e 35 °C.

2. Quando viene raggiunta la temperatura impostata, il riscaldatore interrompe il funzionamento. Quando la temperatura è inferiore a quella impostata, la macchina riavvia il riscaldamento.

[Funzione di temporizzazione]

1. Arresto temporizzato

Quando il riscaldatore è acceso, premere il tasto TIMER per entrare nello stato di arresto temporizzato (entro 0-24 ore), quindi premere il tasto "+" per aumentare il tempo di arresto temporizzato e premere il tasto "-" per diminuirlo. Dopo aver impostato il tempo di arresto temporizzato, la temporizzazione può essere annullata premendo a lungo il tasto TIMER.

2. Avvio temporizzato

Quando il riscaldatore elettrico è in modalità standby, premere il tasto TIMER per accedere alla modalità di avvio della prenotazione (entro 0-24 ore), quindi premere il tasto "+" per aumentare l'orario di avvio della prenotazione e il tasto "-" per diminuirlo. Premere a lungo il tasto TIMER per annullare il timer. Dopo aver impostato l'orario di avvio temporizzato, la temporizzazione può essere annullata premendo a lungo il tasto TIMER.

[Funzione rotazione]

Quando la macchina è in modalità operativa, è possibile premere il pulsante rotazione per avviare la funzione di rotazione; tale funzione può essere interrotta dopo aver premuto nuovamente il pulsante. Dopo l'arresto della funzione di riscaldamento, la funzione di oscillazione viene interrotta.

[Accensione e spegnimento del display a LED]

1. Quando il riscaldatore viene acceso e non viene eseguito alcuna operazione nell'arco di 60 secondi, il display a LED si spegne. Quando il display a LED è spento, premere un pulsante qualsiasi per riattivarlo.
2. Quando il riscaldatore è acceso, tenere premuti contemporaneamente "+" e "-" per 3 secondi per accendere il display a LED in modo permanente. Tenere quindi premuti contemporaneamente "+" e "-" per 3 secondi per spegnere il display a LED.

[Funzione di spegnimento automatico]

Dopo l'accensione e l'avviamento, la macchina si spegne forzatamente in caso di mancato funzionamento valido dopo 12 ore di funzionamento continuo senza timer.

[Funzione di protezione dai cortocircuiti del sensore di temperatura]

Nel caso in cui il sensore di temperatura presenti un cortocircuito o un circuito aperto, indipendentemente dalla modalità, il display digitale visualizzerà "E2" o "E1" e si illuminerà; in questo momento, il funzionamento di qualsiasi pulsante non è valido e il cicalino suonerà per 10 volte.

[Protezione di sicurezza]

Quando è in fase di avvio e la temperatura ambiente interna è superiore a 50 °C, il sistema disattiva tutte le uscite, lo schermo digitale visualizza "FF" e lampeggia per 75 volte con una frequenza di 1 volta/secondo. In questo intervallo di tempo, la pressione di qualsiasi pulsante non funziona e la protezione può essere revocata solo dopo l'interruzione dell'alimentazione.

[Protezione antiribaltamento]

In caso di ribaltamento della macchina, lo schermo visualizza P4, si spegne automaticamente e vengono inviati diversi segnali acustici di avvertenza. Se la macchina viene rimessa in asse entro 10 segnali di avvertenza, il segnale acustico viene interrotto.

[Telecomando]

Il telecomando può essere utilizzato normalmente entro 5 metri di fronte al prodotto e con un angolo di 30 gradi a destra e a sinistra.

ISTRUZIONI DI PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Il riscaldatore deve essere pulito regolarmente per eliminare la polvere dalla superficie del riscaldatore durante il periodo di funzionamento, al fine di garantire un livello ottimale di prestazioni.
2. Spegnerne il riscaldatore, staccare la spina e attendere che si raffreddi. Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire solo le superfici esterne. Non utilizzare abrasivi o detergenti per la pulizia.
3. Non immergere mai il riscaldatore in acqua.
4. Conservare il riscaldatore in un luogo fresco e asciutto.
5. Non raschiare le superfici del riscaldatore con strumenti duri e affilati, per evitare che le superfici si arrugginiscano, danneggiando lo strato di vernice.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il prodotto non funziona o non funziona correttamente, controllare innanzitutto in base al seguente elenco. Se la causa non è inclusa nell'elenco seguente, contattare il rivenditore.

Problema	Possibili Cause	Soluzione
Dopo l'inserimento dell'alimentazione, la macchina non funziona.	• La spina potrebbe non essere collegata bene.	Verificare se la spina è inserita correttamente nel corpo.
La macchina si ferma improvvisamente durante il riscaldamento.	• La temperatura supera la soglia di disattivazione termica.	Estrarre manualmente la spina e reinserirla nella presa di corrente quando la macchina è fredda.

Tabella per i requisiti informativi per i termoventilatori elettrici locali					P
ID modello: PTH22FRWBUK					
Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Produzione di calore			Tipo di ingresso del calore, solo per termoventilatori di ambiente locali ad accumulo elettrici (selezionare uno)		
Produzione di calore nominale	Pnom	2,0	kW	controllo manuale della carica termica, con termostato integrato	[no]
Produzione di calore minima (indicativa)	Pmin	1,2	kW	controllo manuale della carica termica con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Produzione di calore continua massima	Pmax	2,0	kW	controllo elettronico della carica termica con feedback sulla temperatura della stanza e/o esterna	[no]
Consumo ausiliario di elettricità			Uscita di calore assistita del ventilatore		
Alla produzione di calore nominale	elmax	N/A	kW	Tipo di uscita di calore/controllo della temperatura ambiente (selezionarne uno)	
Alla produzione di calore minima	elmin	N/A	kW	produzione di calore a stadio singolo e nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	eISB	0,47	W	Due o più fasi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
				con termostato meccanico per il controllo della temperatura ambiente	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[si]
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer diurno	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (è possibile effettuare più selezioni)	
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento presenza	[no]
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di finestre aperte	[no]
				con opzione di controllo della distanza	[no]
				con controllo di avvio adattivo	[no]
				con limitazione dell'orario di funzionamento	[no]
				con sensore lampadina spenta	[no]
Dati di contatto:	Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)				

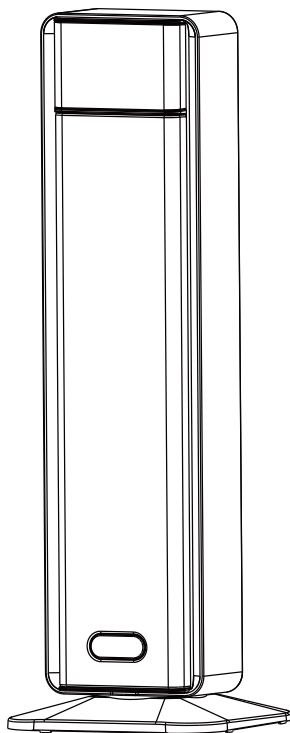
PELONIS

PELONIS

Manuel d'utilisation

Radiateur Colonne 24 Pouces

MODELE : PTH22FRWBUK



Este producto solo es adecuado para ser utilizado en espacios bien aislados o para usos ocasionales.

CONSIGNES DE SECURITE



1. Avertissement: Afin d'éviter toute surchauffe, ne pas couvrir le radiateur.
2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou par une personne ayant une qualification similaire afin d'éviter un danger.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.
4. Le radiateur ne doit pas être situé immédiatement sous une prise de courant.
5. Ne pas utiliser ce radiateur à proximité d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans la position normale de fonctionnement prévue, et s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en

toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer l'entretien par l'ue la manutenzione.

7. ATTENTION — Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut être particulièrement vigilant dans les endroits où se trouvent des enfants et des personnes vulnérables.

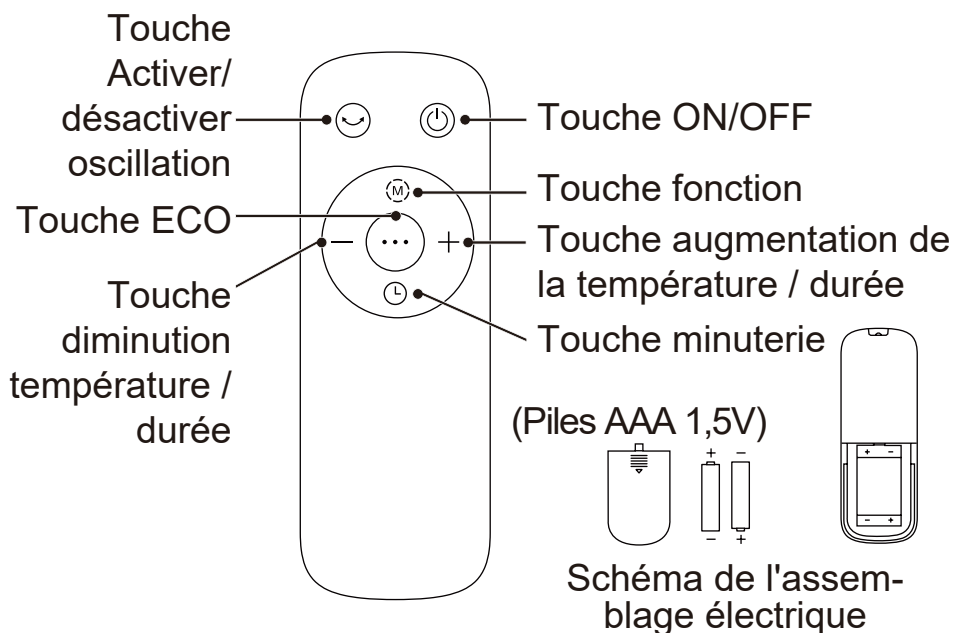
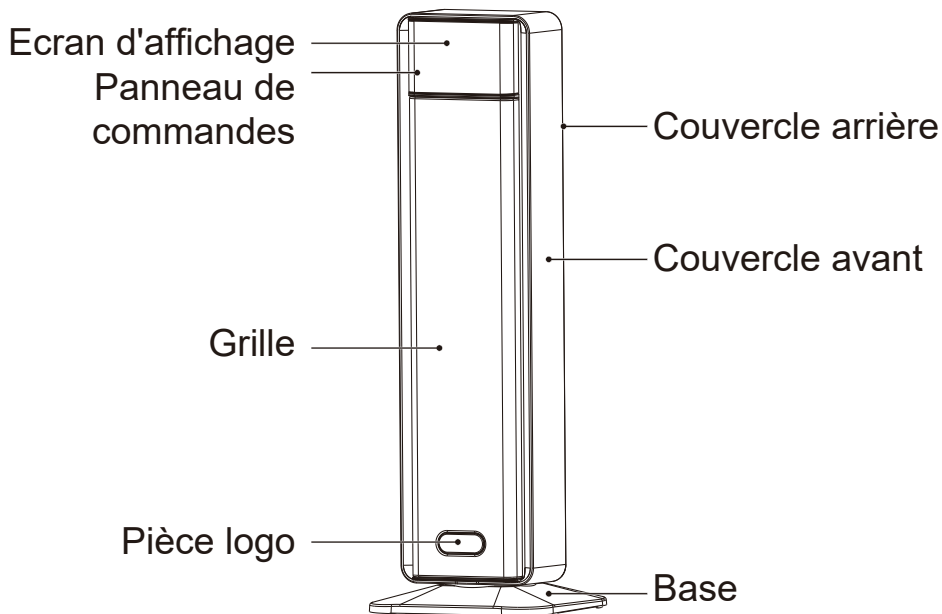
8.  Élimination correcte de ce produit

Ce produit est conforme à la directive DEEE de l'UE et porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers, cela dans toute l'UE. Afin de prévenir tout dommage éventuel pour l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, il convient de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Celui-ci pourra prendre en charge ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

9. Ce radiateur ne permet pas de contrôler précisément la température de l'environnement et ne peut donc, à ce titre, être utilisé comme dispositif d'isolation pour l'environnement de stockage, pour les objets, les animaux et les plantes.

10. N'utilisez pas l'appareil de chauffage après qu'il est tombé.
11. N'utilisez pas le radiateur s'il est visiblement endommagé.
12. Utilisez ce radiateur sur une surface horizontale et stable.
13. **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'appareil de chauffage dans une petite pièce occupée par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes à moins qu'elles ne soient surveillées en permanence.
14. **AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout risque d'incendie, maintenez une distance d'au moins 1 m entre les textiles, rideaux ou autres matériaux combustibles et la sortie d'air de l'appareil.
15. Détails concernant les précautions lors de l'utilisation entretien.
16. Tenir compte de toutes les informations, y compris celles contenues dans le chapitre "INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN".
17. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

SCHEMA PIECE



MODE D'EMPLOI

[Inspection avant démarrage]

1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être endommagé ou cassé.
2. Vérifier que le courant nominal de la prise de courant est conforme aux exigences du tableau ci-dessus et qu'elle est équipée d'un dispositif de mise à la terre de sécurité avant de l'utiliser; dans le cas contraire, remplacer la prise.

[Démarrage et sélection de la puissance]

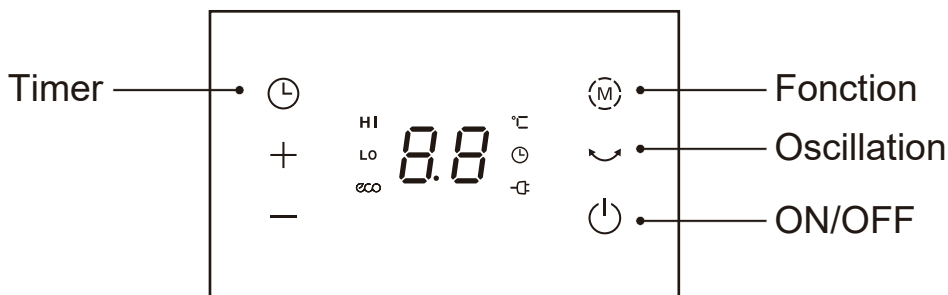
1. Démarrage

Le voyant d'alimentation s'allume lorsque la fiche est branchée sur le secteur.

L'écran s'éteint après l'émission d'une tonalité d'avertissement et le clignotement de l'écran. La machine peut être mise en marche après avoir appuyé sur la touche d'interrupteur (ou sur la touche ON/OFF de la télécommande).

2. Première utilisation

Lors de la première mise sous tension, la machine est utilisée par défaut en mode de fonctionnement en débit rapide. L'écran affiche "HI" et la température de réglage par défaut est de 35°C.



[Réglage des fonctions]

Si l'on appuie plusieurs fois sur la touche Débit, le radiateur fonctionne cycliquement suivant l'ordre "débit élevé — débit faible —débit économie d'énergie ECO — ECO".

[Réglages température]

1. Lorsque le radiateur est en mode ECO, la température peut être réglée en appuyant sur "+" ou "-", sur une plage de réglage de 5 à 35°C.

2. Lorsque la température de réglage est atteinte, le radiateur s'arrête. Lorsque la température est inférieure à la température réglée, l'appareil recommence à chauffer.

[Fonction minuterie]

1.Arrêt minuterie

Lorsque le radiateur est allumé, appuyer sur la touche TIMER pour entrer dans l'état d'arrêt programmé (entre 0 et 24 heures), puis appuyer sur la touche "+" pour augmenter la durée avant arrêt programmé, et sur la touche "-" pour la réduire. Une fois l'heure d'arrêt programmée, il est possible d'annuler la programmation en appuyant longuement sur la touche TIMER.

2.Démarrage minuterie

Lorsque le radiateur électrique est en mode veille, appuyer sur la touche TIMER pour passer en mode de démarrage par minuterie (entre 0 et 24 heures), puis appuyer sur la touche "+" pour augmenter l'heure de démarrage par minuterie, et sur la touche "-" pour la diminuer. Appuyer longuement sur la touche TIMER pour annuler la minuterie. Une fois l'heure de démarrage programmée, il est possible d'annuler la programmation en appuyant longuement sur la touche TIMER.

[Fonction oscillation]

Lorsque la machine est en mode de fonctionnement, il est possible d'appuyer sur le bouton "swing" pour démarrer la fonction oscillation ; cette fonction peut être désactivée après avoir réappuyé sur ce bouton. Une fois que la machine a cessé de chauffer, la fonction d'oscillation s'arrête.

[Affichage DEL ON/OFF]

1. Lorsque le radiateur est allumé et qu'il n'y a pas d'opération dans les 60 secondes, l'affichage DEL s'éteint. Lorsque l'affichage DEL est éteint, appuyer sur n'importe quel bouton pour le faire réapparaître.
2. Lorsque le chauffage est allumé, appuyer simultanément sur les touches "+" et "-" pendant 3 secondes pour allumer l'affichage DEL en permanence. Appuyer ensuite simultanément sur les touches "+" et "-" pendant 3 secondes pour éteindre l'écran DEL.

[Fonction d'arrêt automatique]

Après la mise sous tension et le démarrage de la machine, celle-ci s'éteint de manière forcée en cas d'absence d'opération valide après 12 heures de fonctionnement continu sans minuterie.

[Fonction de protection contre les courts-circuits du capteur de température]

Si le capteur de température présente un court-circuit ou un circuit ouvert, quel que soit le mode, l'écran numérique affiche "E2" ou "E1" et s'allume ; à ce moment-là, l'utilisation de n'importe quel bouton n'est pas valide et l'avertisseur sonore retentit pendant 10 fois.

[Protection de sécurité]

Lorsqu'il est en état de démarrage et que la température ambiante intérieure est supérieure à 50°C, le système éteint toutes les sorties, l'écran numérique affiche "FF" et clignote pendant 75 fois à une fréquence de 1 fois/seconde. Pendant ce temps, il est impossible d'appuyer sur un bouton quelconque et la protection ne peut être retirée qu'après la coupure de l'alimentation.

[Protection contre le basculement]

Lorsque la machine est renversée, l'écran affiche P4 et s'arrête automatiquement, et plusieurs signaux sonores sont émis. Si la machine est alignée dans les 10 tonalités d'avertissement, la tonalité d'avertissement s'arrête.

[Télécommande]

La télécommande peut être utilisée normalement dans un rayon de 5 mètres devant le produit et dans un angle de 30 degrés à gauche et à droite.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

1. Le radiateur doit être nettoyé régulièrement afin d'éliminer la poussière sur sa surface pendant la saison de fonctionnement, cela afin de fournir un niveau de performance optimal.
2. Eteindre l'appareil, le débrancher et attendre qu'il refroidisse. Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer uniquement les surfaces externes. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de détergents.
3. Ne jamais immerger le radiateur dans l'eau.
4. Conserver l'appareil dans un endroit frais et sec.
5. Ne pas gratter les surfaces du radiateur avec des outils durs et tranchants, afin d'éviter que les surfaces ne rouillent et que la couche de peinture ne soit endommagée.

DEPANNAGE

Si le produit ne fonctionne pas ou ne fonctionne pas correctement, vérifier d'abord selon la liste suivante. Si la raison ne figure pas dans la liste suivante, merci de contacter le revendeur.

Problème	Cause Possible	Solution
La machine ne fonctionne pas correctement après son installation.	• Il se peut que la fiche ne soit pas bien connectée.	Vérifier que la fiche soit correctement insérée dans la prise.
L'appareil s'arrête soudainement pendant le chauffage.	• La température dépasse le seuil de la coupure thermique.	Débrancher la fiche manuellement et la réinsérer dans la prise de courant lorsque l'appareil est refroidi.

SERVICE ET ASSISTANCE

E-mail: cs_eu@pelonis.com

Tableau des exigences en matière d'information pour les chauffages électriques locaux					P
Identifiant(s) du modèle: PTH22FRWBUK					
Elément	Symbole	Valeur	Unité	Elément	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation locale (sélectionner une option)	
Puissance thermique nominale	P _{nom}	2,0	kW	Régulation manuelle de la charge thermique, avec thermostat intégré	[Non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	1,2	kW	Régulation manuelle de la charge thermique avec retour d'informations sur la température ambiante et/ou extérieure	[Non]
Puissance maximale de chaleur continue	P _{max}	2,0	kW	Régulation électronique de la charge thermique avec retour d'informations sur la température ambiante et/ou extérieure	[Non]
Consommation électrique auxiliaire				Sortie de chaleur assistée par ventilateur	[Non]
A puissance thermique nominale	el _{max}	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance calorifique et de la température ambiante (sélectionner une option)	
A puissance thermique minimale	el _{min}	N/A	kW	Sortie de chaleur en une seule étape et pas de contrôle de la température ambiante	[Non]
En mode de veille	el _{SB}	0,47	W	Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[Non]
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	[Non]
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	[Oui]
				Régulation électronique de la température ambiante et minuterie quotidienne	[Non]
				Régulation électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	[Non]
				Autres options de contrôle (sélections multiples possibles)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	[Non]
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	[Non]
				Avec option de contrôle de distance	[Non]
				Avec contrôle adaptatif du démarrage	[Non]
				Avec limitation de la durée de fonctionnement	[Non]
				Avec capteur à ampoule noire	[Non]
Coordonnées de contact:	Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)				

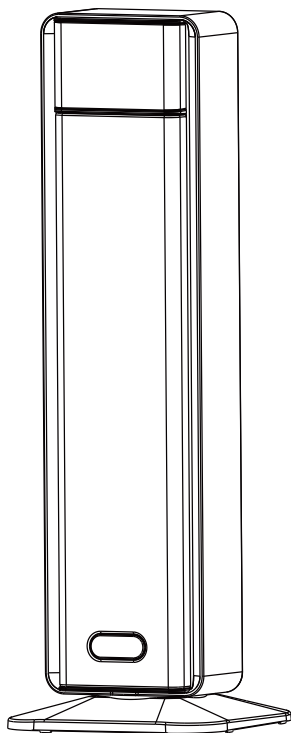
PELONIS

PELONIS

Manual de usuario

Calefactor de torre de 24 pulgadas

MODELO: PTH22FRWBUK



Este producto solo es adecuado para ser utilizado en espacios bien aislados o para usos ocasionales.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



1. Advertencia: Para evitar un sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
2. Si el cable de alimentación es dañado, debe ser remplazado por el fabricante, servicio técnico o personal calificado similar para evitar posibles peligros.
3. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos sólo si existe supervisión o instrucciones relativas al uso del mismo de forma segura y comprendiendo los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con este dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. El calentador no debe ser ubicado al lado de un tomacorriente.
5. Este aparato no está diseñado para usarse en ambientes húmedos o cerca de agua u otros líquidos como baños, duchas o piscinas.
6. Los niños menores de 3 años no deben acercarse al dispositivo a menos que exista una supervisión continua. Los niños de entre 3 y 8 y aquellos menores de 8 años podrán encender o apagar el dispositivo solo si este ha sido ubicado o instalado en una posición que permita su correcta supervisión y un uso seguro. Los niños de entre 3 y 8 años no deben conectar, regular o limpiar el dispositivo o realizar ningún tipo de mantenimiento.

7. PRECAUCIÓN – Algunas piezas de este producto podrían calentarse mucho y provocar quemaduras. Se debe prestar particular a los niños y a las personas vulnerables que se encuentren presentes mientras el dispositivo funciona.

8.  Eliminación correcta de este producto

Este producto cumple la Directiva RAEE de la UE y lleva un símbolo de clasificación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado con el resto de los desperdicios domésticos a lo largo de la UE. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o salud humana de la eliminación no controlada de basura, recíclelo responsablemente para promover la reutilización sustentable de los recursos materiales. Para regresar su dispositivo usado, por favor utilice los sistemas de regreso y recolección o contacte al establecimiento en donde compró el producto. Ellos se pueden hacer cargo del producto y reciclarlo en forma amigable con el medio ambiente.

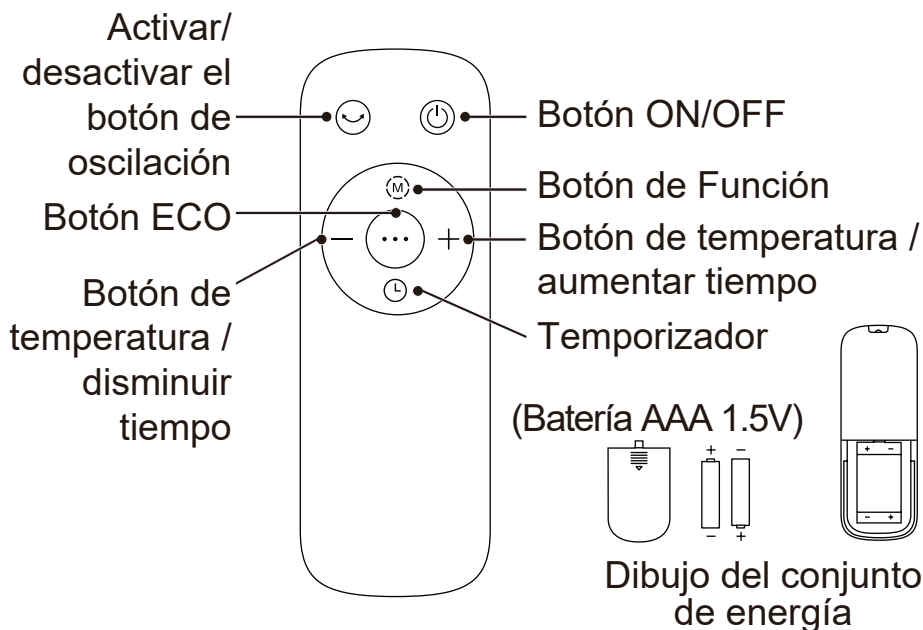
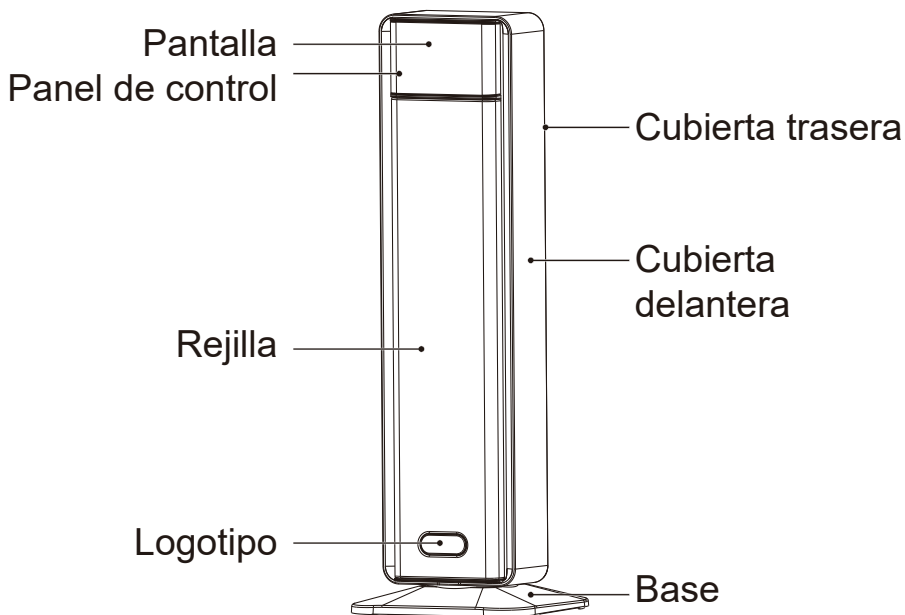
9. Este calefactor no puede controlar de manera precisa la temperatura del entorno, y por lo tanto no puede ser usado como dispositivo de aislamiento para entornos de almacenamiento, elementos, animales o plantas.

10. No utilice este calefactor si se ha caído.

11. No lo utilice si hay signos visibles de daños en el calefactor.

12. Utilice este calefactor sobre una superficie horizontal y estable.
13. ADVERTENCIA: No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir solas de la habitación, a menos que se proporcione una supervisión constante.
14. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
15. Detalles relativos a las precauciones durante el mantenimiento por parte del usuario.
16. Tenga en cuenta toda la información, incluida la contenida en el capítulo "INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO".
17. Uso exclusivamente doméstico.

PARTES



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

[Inspección antes del inicio]

1. El cable de alimentación no debe estar dañado ni fracturado.
2. Compruebe que la corriente nominal de la toma de corriente se ajusta a los requisitos de la tabla anterior y que está equipada con un dispositivo de puesta a tierra de seguridad antes de utilizarla;
En caso contrario, sustituya la toma.

[Inicio y selección de potencia]

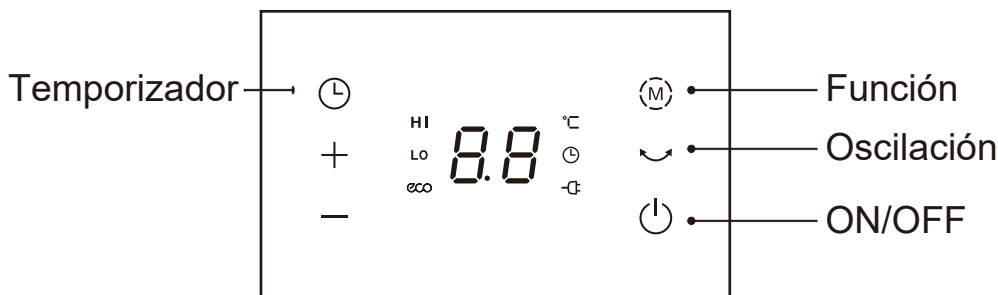
1. Inicio

La luz de encendido se activa después de enchufar la clavija a la corriente.

La pantalla se apaga tras oírse un tono de aviso y parpadear una vez. La máquina puede ponerse en marcha después de pulsar la tecla de interruptor (o el botón ON/OFF del mando a distancia).

2. Primer uso

Cuando se enciende por primera vez, la máquina funciona de forma predeterminada con la velocidad alta. La pantalla muestra "HI" y la temperatura de ajuste por defecto es de 35°C.



[Ajuste de la función]

Si se pulsa repetidamente la tecla de engranaje, el calefactor cambiará según el orden circular de " velocidad alta-velocidad baja-ahorro de energía-ECO".

[Ajuste de temperatura]

1.Cuando el calefactor está en modo ECO, la temperatura puede ajustarse pulsando "+" o "-", con un rango de ajuste de 5-35°C.

2.Cuando se alcanza la temperatura ajustada, el calefactor deja de funcionar. Cuando la temperatura sea inferior a la ajustada, la máquina volverá a calentar.

[Función de cronometraje]

1.Parada temporizada

Cuando se enciende el calefactor, pulse la tecla TIMER para entrar en el estado de detención temporizada (dentro de 0-24 horas), luego pulse la tecla "+" para aumentar el tiempo de detención temporizada , y pulse la tecla "-" para disminuir el tiempo de detención temporizada. Una vez ajustado el tiempo de detención temporizada, la temporización puede cancelarse pulsando prolongadamente la tecla TIMER.

2.Arranque temporizado

Cuando el calefactor eléctrico está en el modo de espera, pulse la tecla TIMER para entrar en el modo de inicio de reserva (dentro de 0-24 horas), luego pulse la tecla "+" para aumentar el tiempo de inicio de reserva, y pulse la tecla "-" para disminuir el tiempo de inicio de reserva. Presione prolongadamente la tecla TIMER para cancelar el temporizador.

Una vez programada la hora de inicio, se puede cancelar la temporización pulsando prolongadamente la tecla TIMER.

[Función de oscilación]

Cuando la máquina está en modo de funcionamiento, se puede pulsar el botón "swing" para iniciar la función de oscilación; dicha función se puede desactivar después de volver a pulsar este botón. Cuando la máquina deja de calentar, la función de oscilación se detiene.

[Pantalla LED ON/OFF]

1.Cuando el calefactor está encendido y no hay ninguna operación en 60 segundos, la pantalla LED se apagará.

Cuando la pantalla LED esté apagada, pulse cualquier botón para activarla.

2.Cuando el calefactor esté encendido, pulse y mantenga pulsado "+" y "-" al mismo tiempo durante 3 segundos para encender la pantalla LED de forma permanente. A continuación, mantenga pulsados "+" y "-" al mismo tiempo durante 3 segundos para apagar la pantalla LED.

[Función de apagado automático]

Después de encender la unidad y ponerla en marcha, se apagará por la fuerza si no se produce ninguna operación válida tras 12 horas de funcionamiento continuo sin temporizador.

[Función de protección contra cortocircuitos del sensor de temperatura].

En caso de que el sensor de temperatura tenga un

cortocircuito o un circuito abierto, independientemente del modo, la pantalla digital mostrará "E2" o "E1" y se iluminará, en este momento, la operación de cualquier botón no es válida, y el zumbador sonará durante 10 veces. modalità, il display digitale visualizzerà "E2" o "E1" e si illuminerà; in questo momento, il funzionamento di qualsiasi pulsante non è valido e il cicalino suonerà per 10 volte.

[Protección de seguridad]

Cuando está encendido, y cuando la temperatura ambiente interior sea superior a 50°C, el sistema desconectará todas las salidas, la pantalla digital mostrará "FF" y parpadeará 75 veces con una frecuencia de 1 vez/segundo. En este momento, no funcionará la pulsación de ningún botón, y la protección sólo se podrá retirar después de cortar la alimentación.

[Protección antivuelco]

Cuando la máquina se vuelque, la pantalla mostrará P4 y se apagará automáticamente y se enviarán varios tonos de aviso. En caso de que la máquina se alinee dentro de los 10 tonos de advertencia, el tono de advertencia se detendrá.

[Mando a distancia]

El mando a distancia se puede utilizar normalmente dentro de los 5 metros delante del producto y en los ángulos izquierdo y derecho de 30 grados.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. El calefactor debe limpiarse regularmente para eliminar el polvo de la superficie del mismo durante la temporada de funcionamiento con el fin de proporcionar un nivel óptimo de rendimiento.
2. Apague el calefactor, desenchúfelo y espere a que se enfríe. Utilice un paño suave y seco para limpiar únicamente las superficies externas. No utilice abrasivos ni detergentes de limpieza.
3. Nunca sumerja el calefactor en agua.
4. Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco.
5. No raspe las superficies del calefactor con herramientas duras y afiladas para evitar que se oxiden y se dañe la capa de pintura.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el producto no funciona o no funciona correctamente, compruébelo primero de acuerdo con la siguiente lista. Si el motivo no está incluido en la siguiente lista, póngase en contacto con el distribuidor.

Problema	Posible causa	Solución
Después de conectar la alimentación, la máquina no funciona.	• Es posible que el enchufe no esté bien conectado.	Compruebe si el enchufe está correctamente insertado en el receptáculo.
La máquina se detiene repentinamente durante el calentamiento.	• La temperatura supera el umbral de desconexión térmica.	Extraiga el enchufe manualmente y vuelva a insertarlo en el receptáculo cuando la máquina se haya enfriado.

SERVICIO Y ASISTENCIA

Email: cs_eu@pelonis.com

Requerimiento de información para calefactores eléctricos de espacio local					P
Identificador(es) de modelo: PTH22FRWBUK					
Ítem	Símbolo	Valor	Unidad	Ítem	Unidad
Salida de calor				Tipo de entrada de calor solo para almacenamiento eléctrico de calefactores de espacio local. (Seleccionar uno)	
Salida de calor nominal	Pnom	2,0	kW	Control manual de calor con termostato integrado	[no]
Salida de calor mínima (indicativo)	Pmin	1,2	kW	Control manual de calor con sala y/o retroalimentación de temperatura exterior	[no]
Salida de calor máxima continua	Pmax	2,0	kW	Control electrónico de calor con sala y/o retroalimentación de temperatura externa	[no]
Electricidad auxiliar				Salida de calor asistida por ventilador	[no]
Salida de calor nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de control de temperatura de salida/sala (seleccionar una)	
Salida de calor mínima	elmin	N/A	kW	Salida de calor de una etapa y sin control de temperatura de sala	[no]
En modalidad de espera	eISB	0,47	W	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura de sala	[no]
				Con control de temperatura de sala de termostato mecánico	[no]
				Control de temperatura de sala electrónico	[si]
				Control de temperatura de sala electrónico más temporizador de día	[no]
				Control de temperatura de sala electrónico más temporizador de semana	[no]
				Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
				Control de temperatura de sala con control de presencia	[no]
				Control de temperatura de sala con detección de ventanas abiertas	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de inicio adaptativo	[no]
				Con límite de tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor tipo foco de color negro	[no]
Contacto:	Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)				

PELONIS